

# 名錶論壇

7 · 2018  
第一一七期

117

# WATCH CRITICS

Bulgari的超薄旅程  
獨立製錶圖鑑

鍾泳麟 創刊



**BLANCPAIN**

FIFTY FATHOMS

BATHYSCAPHE JOUR DATE 709

潛行先鋒

HK\$45 / ¥45 / NT\$200





## CHAYKIN x ANDERSEN

### Joker with Automaton

Konstantin Chaykin的Joker，以小丑面孔化身錶面顯示，叫人會心微笑，今年他跟AHCI創辦人之一Svend Andersen玩crossover，與後者的“狗玩牌”動偶結合，前面依然是一對眼睛看時分嘴巴舌頭是月相，後面則是以20世紀初“美好年代”美國畫家Cassius Marcellus Coolidge作品“A Bold Bluff”為靈感的場景，按一下按鈕，賭桌上贏家眨眼，輸家亮牌，女人偷籌碼，十分攏笑。Andersen製作的人手上鍊機芯備有雙組，逆時針轉錶冠為走時部份上鍊，有36小時動力貯存；順時針轉錶冠為動偶上鍊，滿鍊後動偶可活動兩分鐘。42毫米紅金錶殼，玩21點通殺點則爆煲，此錶最多也只會造21枚。

Konstantin Chaykin's Joker was a hit at last year's BaselWorld, stood out with a dial which sees time displayed by the Joker's eyes, and moonphases by his mouth and tongue. This year, Chaykin's joker is joined by respected AHCI co-founder Svend Andersen's "Dog plays poker" automata. With the same dial as last year's piece, the back boasts a scene inspired by A Bold Bluff, the work of American painter Cassius Marcellus Coolidge during the "Belle Epoque" era. Give the pusher a press, the winner blinks eyes, the loser shows cards, and the lady steals chips. The series of action lasts for around 2 minutes after fully wound. The manual-winding movement produced by Andersen features two gear trains. Turning the crown anticlockwise winds the time display with 36-hour power reserve and clockwise for the automata. A maximum 21 examples of the 42mm pink gold piece would be made.



N°2